

دمسکین جو گئی یعنی لاءینهٔ ۲.
دعن کتراغن ۲ یعنی ترسیبوا این ترجوا بله سوده
فرتپان ۴ سودارا ددالم مان فرایان ۲ نزول القرآن
فرچمفوران داتاراللاکی دان فرمفوان دان لاینهٔ ۲
ایت سمتمات بر تناگن دعن فشارجران القرآن تفتنه
دعن فشارجران اسلام.

* * *

فام، گوت بهارو کلتتن بر تان:
کراجان کلنتن تله ملنتیق بیراف اورغ فیلیا
اکام انتوق میلیا دان مشاجر اکام کند اورغ ۲
کمفوغ سفای مبتولکن دریحال عمل عباده مریک.
نفقن فیلیا ۲ ایت سلالو داتع کمسجد ۲ دان ببری
شراحن ۲ سهاج بوکنه داتع مشاجر دان مبتوا کن
بر کنان عمل عبادة یقدبواه اوله اورغ ۲ کمفوغ.
فه سوات هاری سای تله سمبهیث جمعه دسبواه
مسجد دالم سوات کمفوغ جاؤهن لبکورغ ۱۴
باتو دری گوت بهارو کلتتن، سدغ سای دودق
مباج التحیة برسام امام تیبا ۲ داتع سورغ توا
مباج تکبیر دکیری سای انتوق سمبهیث جمعه.
سلفس ایت ایفون دودق مباج التحیة برسام
اور غرامی دان افبیل امام مبری سلام مک ایفون
باغون دعن سرتمرت منکل چوکف دوا رکعه
ایفون مباج التحیة فول کمدین مبری سلام انتوق
مپودهکن سمبهیث ایت. منوره حکوم دالم کتاب
فقه بھوا سمبهیث جمعه سماچم اور غتوه این تیدقله
صح دان تیدق ترفکی سمسکالی. دسینی سای
فرچای بھوا دعن واسطہ فیلیا ۲ یقتله دلتیق اوله
کراجان ایت تیدق بوله دبتول دان دسمفر ناکن
بر کنان عمل عبادة اورغ ۲ کمفوغ جکالو تیدق دعن
فر تو لعن دری کورو دان لبی ۲ یشادد کمفوغ ماسیث ۲
دان کاجی یشد بیری کند فیلیا ۲ ایت منجادی زو کی
سهاج کند کراجان کران تیاد مندا تشکن فائند کند
اورغ ۲ کمفوغ سبکیمان یشد کهند قکی سای
فیکر واع ۲ یشد کاجی کند فیلیا ۲ ایت لبه

43



امد بن عبد الرحمن 945 باکن دالم باترورث
بر تان: بارو ۲ این بوله دکتاکن دسکنف تفهه
دفرسکتوان دان سیغافورا تله مغاداکن او فچارا
فرایان کران مبسر کن نبی (ص). ستمهش مغارق دان
مفوشعه قرآن بر کلیلیع کمفوغ دان سبهاکن لاینه
فول دعن کند ران کودا بر کلیلیع فکن دان بر چمفور
للاکی فرمفوان برسمبون فول دعن کند ش دان
پایین کران میو کاکن.

(۱). بوله که اتو تیدق مفوشعه قرآن دعن کادان
یعنی کنیچوق تاری مریک؟!
(۲). بوله که للاکی فرمفوان بر چمفور سام دالم
فرار قکن ایت سدغکن بر فنداغن ۲ للاکی فرمفوان
ایتفون دتکه شرع؟

(۳). کنافکه فد تاهون ۲ یقتله لالو تیدق
داداکن سفتر این. دان بکیمان فول تینجاون توان
فد تاهون یعنی ک بلا کفن؟

(۴). فرنکه او فچارا یعنی سبکینی مریاه
دلاکو کن دزمان نبی دھولو?
(۵). جک سکیرا تیدق فرنم کناف سکارغ
داداکن دان دری سیاف فونچا تربیت دان اف
تیندقکن یغاکن دامبیل؟

جواب: میمبوهه فرایان ۲ مولد، معراج، نزول
القرآن ایت تیدق فرنم داداکن او له جنجو غن کیت
محمد (ص). دان مغراجاکن ایت تیدق ادالا سنن بھوا
ایت سوره هن دری القرآن اتو حدیث نبی. هاش دوا
هاری سهاج یعنی درایا کن یائیت هاری رای فطره
دان هاری رای قربان. دنگری ۲ عرب سفتر دحجاز
امفمان، فرایان ۲ مولد نبی تیدق فرنم درایا کن دان

ه دان
مسلم
دبناوا
تیدق
سکارغ
مالعنه
ب اتو
نیسیا
السم
ددالم
بهارو
-افن.
اسلام
دیکام
مہندق
دادا ن
کیت
چافیله

بیسین ۲ بیش
اداگره ایت

سماج بیش

اتوق بیه

ایت مک ف

ایت سفای

یخ بر کر

فرسان د

دسا

مغفاروه

اتوق

کدو دقک

بوله د

مک کسا

کراز

تیدق د

اغکاتن

فریسی

دچاری

ایت دغ

فریسی

فراستیو

کف دیو

داره .

دافت ده

اد عناس

یغدند

کرجا

نکارا

دادسر ک

مینده

تانا

کتکاغر

منجادی

تر او تام فول افبیل فمیمین ۲ دان فتنجور ۲ هیدوف
میواه دان فریسیدن نه مغلوار کن بر فوله ۲ ملیون
روفیه فول انتوق کستاخن دان کلاهمن فر کی ملیون
نکری ۲ اسیع سدغ دسبالیک ایت تتردا دان عاشق
رعیه جلاته هیدوف ذباوه کولوغ ۲ رومه ذباوه
جهباتن ۲ دباوه لو بع ۲ تمهه بر تدوه سه شکن فرنه
دکتاکن که هیدوفن مریک لبه مندریتا در گرد مان
فتحاجهن دهولو. سکل رنچان ۲ بیش دبواه اوله
اغکاتن دارة اتوق کبایکن ایت دک بلاکشکن
دان دسبالیک ایت، اد فول سبهاکن دری اغکاتن
دارة امفمان دستمرا او تارا دان دمالو گو، بیش
ترفقا منجوالکن بارغ ۲ نکری دان مغبیل
حاصلین سندیری بوکن اتوق دیرین تناوی اتوق
پلچکاران بیش مستحق دادکن باکی کبایکن
اغکوت ۲ اغکاتن دارة بیش دباوه تشکو غن
کولونیل میمبولون سندیری فرنه بر بواه دمکن
دستمرا او تارا دان فرنه جوک بر لاکو
دسو لاویسی دان فر کارا این منجادی ریووه
دل سوره اندونیسیا. مغاف مک ترجادی یشدمکن
ایت؟ اینله تتوش تربیه فرتائی فد دیری سودارا

با یک دبری کهد گزو ۲ دان لبی ۲ گمفعون سفای
مریک کیا لاکی فد ماجوکن فلاجران ۲ اکام
دکمفعون ماسیخ ۲. اداکه فاتوه باکی سای منولیس
سوره بر کنان فر کارا این کهد ستیاوسها کراجان
اتو کهد تو ان مفتی کلتتن؟

جواب: سبیرن فرتائی سودارا این اتوق ترغیث
فیکران سودارا فاتوه بنر دسمفیکن فد ستیاوسها
کراجان اتو مفتی کلتتن سندیری سفای لبه جاس
اف بیش سودارا کهندقکی. کامی میپار کن فرتائی
این هاش اتوق ممبری فرهاتین دان فنداقة سرت
فقرتین کهد مریک دالمحال این، بوکنه فستر تان کامی.

* * *

عبدالله قاسمیم، کبون او بی، بر تائی: بواه که
توان ممبری کتراغن مغاف مک اندونیسیا
سکارغ ترجادی فرقاچاهن ددالم اغکاتن دارة
دالیان دوا فرتیک دری دائره سمترا ایت
تله مشاشتھارکن بهوا مریک تیدق کنا مغنا لاکی
دغن کراجان فوسة دجا کرتا؟

جواب: لشکه اتو کادآن یغبرلاکو دستمرا
ایت سبیرن اداله سمبوغن ۲ دری فراسان تیدق
فوام هاتی اوله اغکوت ۲ اغکاتن دارة تر هادف
لاین بیش دبریکن اوله کراجان کهد مریک
یا ایت فر کارا ۲ بیش سلاهین در گرد اغکاتن دارة
دکوناکن اوله بیراف فمیمین اتوق منکشکن
کدو دقکن ددالم فدر تاهن داند و نیسیا.

کتراغن ۲ کتیدق فوامن هاتی ایت ظاهر
دان ترغیث ترسیار دغن سبکیتو رو ف دا خبار ۲
اندونیسیا سه غک کتوسا سیکسی (بهماکن) فر تاهن
دادالم فارلیمن اندونیسیا، توان شریف عثمان فرنه
مختارکن بهوا ابراما تغه تیشکل تتردا
داده ۲ دستمرا تیدق لا یق اتوق کندغ بنا شغ
افلاکی اتوق مانسی. در گد پتائی این ظاهر بهوا
فراسان کتیدق فوامن هاتی ایت سماکن مریق

دافتکن

تقویم قلم

1957

چک لمبة تتو تو ان اکن کچیوا !!
چیتا ان مقاطسی - اوره فر چین قکن ملایو !
انده شکوه اتوق هیاسن دان فندوان !!
سنخه (هارین) 80 سین -
بولان \$1.00 تا - ۹ فوس 10 سین.

سیبین ۲ یېغ او تام ایالله همغیر ۲ ۹۰% در فد حاصل ۲
دایرە ایت دباوا كفوسة دان سفوله فراتوس
سهاج یېغ دباوا كدائرە ۲ ایت اتوق فمباخونن دان
اتوق بناکین كستران دان سامفهان. اوله كران
ایت مك فراسأن تیدق فواسماتي تیمبول ددائرە ۲
ایت سفای دائرە ۲ ایت دجادیکن دائئه او تو نوم
یېغ برکواس متندییر کن دائئه مریک سندیری.
فراسأن ۲ ایت دعن قواهادان تکس دپتاکن مریک.
- ماس
ة اوله
كعکن
اغکاتن
او: یېغ
شیبیل
اتوق
ایکن
کوغشن.
دمکن
رلاکو
ریویة
دمکن
ودارا.

!!
بو!
ن!!

ذوالکفلی لو بیس یېغ دعن ترڅ ۲ تله تیدق برکواس
هاتی اتس فرهاتین کراجان ترهادف اور غ یېغ
ماکن سواف، یېغ تردیری درف د فکاوي ۲ فمرته
یشتر تشكو غجواب. اوله کران ایت مک ددست
سفای جماعه منتری عای-عارفین دتور نکن دان دکنی
دعن جماعه منتری برہان الدین یېغ مغهندقکی سفای
اوندغ ۲ یېغ معنای ماکن سواف ایت دادکن دان
قواه کواشن دجالنکن.

دمکن افبیل جماعه منتری برہان الدین هار اهف
دتو بهکن ای مندافتة سوکعن قراة دری
تنترا دان جماعه منتری ایت تله برجای مبواه رغ
اوندغ ۲ معنای ماکن سواف تنافي مالغۇن افبیل
دکمو کاکن اتوق دتندا تاغنی کف فریسیدنە
فریسیدنە اڭگن مغضحكن. سببین ۲ عموم
دکتهوی داندونیسیام بھوا افبیل اوندغ ۲ ماکن
سواف ایت دجالنکن سوده تتو اور غ ۲ یېغ
منجادی انق امس فریسیدنە تکش اور غ ۲
فارتی نیشنل اندونیسیا يشاکن لبه باپ مندریتا
اتو اکن باپق تربایة ددالن. کران کادآن ۲ فیلیمن
رای ترچافی مک جماعه منتری برہان الدین
هار اهف ترقسمانی شکلکن کواشن دان دعن ایت
تفقىن دکتتی او له جماعه منتری یعدفیله او له
رعیة یئاد سکاخ.

دالماں اینله ترجادي فول سوات فرکارا
ددالان منتری او ار نکری رسن عبد الغنی
یغتلە دفترتهکن تشفک او له کولو نیل کاوی لارغ،
اتس تودهن برشبەه دالم کرج کچورا غن دسبواه
فرچیتىکن دان منرىما سواف. فد ماس ایت
کبتولن رسن عبد الغنی اکن براغکە کلوار نکری
دان تشكافن دهلاجي او له کتوا ستاف اغکاتن
دارة دان دليندوغی او له فردا منتری علي سسترو
امي جبويو سندیري. بريتا ایت ترسیار دعن
لو اشن دسور تخبر هارين "اندونیسیا راي" یېغ
دفیمین او له تو ان مختار لو بیس.

دالس فرکارا این اتوق منجاڭ ئام بايك

کران توجوان اینله دكتاکن مازن ۲ فقلیما ۲ یېغ
تیدق دکماري اتو یعدفندغ باپق فغار وھن کف
اغکاتن داره دان بوله مېھیا کن کدو دقکن
فریسیدنە دان فارتی نیشنل مک فقلیما ۲ ایت
دچاري جان منور نکن فغكتن دان دکتتیکن تفه ۲
ایت دعن اور غ ۲ یېغ دفرچیاکی اکن طاعة کف
فریسیدنە سوکرنو. سبب ایتوله مک ترجادي
فراستیوا 17 اكتوبر 1952 دمان ساتو سربوان
کف دیوان فروکیان رعیة تله دلاکو کن او له اغکاتن
داره. اتو غن کجادي دان ایت تیدق مرینق دان
دافة دسلسیکن دعن سبکیتو روپ سکالیفون
اد عناصیر ۲ یېغ منتنو اتو مغافیکن ۲ سفای مریک
یعدفندغ برکایتن دحکوم. دعن کېیجقسىان دان
کرجسام یېغ بايك دان دعن مندغ کاسیه ساچ یېغ کف
نکارا مک ترچتومله سوات فياڭم جوقجا یېغ
دداسرکن کف فرمشوارتن تتش منور نکن اتو
میندھکن فکاوي ۲ کلاء ین ۲ بناکین.

تنافي تیدق براف لام کمدین تیمبول لاکى
كتکاغن ۲ دالم اغکاتن داره یېغ فد ماس ایت یېغ
منجادی وكيل کتوا ستف اغکاتن داره کولونیل

تله منديريken سبواه گراجان يع تيدق اد سشكوه
فأوتن دغун گراجان فوسته دجاکرta.

کولونيل ذوالکفلی لوبيس دغун تکش مپتاكن
بهوا فمر تاهن يع اد سکارغ اداله گمر تاهن
چورغ يع مبهياکن کسلامتن نکارا دان رعية دان
مهندکي فمييفين ۲ سفتر دقتور حتى ، هامگکو
بونو دان لاءينش ۲ يع جوجر دودق دالم فمر تاهن
اتوق پلامتكن سکل کچوراغن يع براکو
داندونيسيا سکارغ اين .

درف دکترا غن دان گمبران اين ، دافتله کيت
ممبيل کسيمفولن بهوا ترجادين کجادين ۲ يع
تيدق دکهندکي داندونيسيا سکارغ اين بوکشن
دماسوکي او له عناصر ۲ يع باکل مروستکن
کساتوان اندونيسيا تتفافي تربیتش ايانه
کران لشكه ۲ گراجان ميواهکن سبهائين
تراوتمن اورغ ۲ في . عين . آي . سنديزي ، دان
فندريتان رعية تيدق داندهکن لفسوغ
سهشك کسجهتأن دان کمموران سبواه نکارا
يع مرديکا دان کاي راي ايت تيدق دافه دکچف
او له رعية . يع متعچفن هان فمييفين ۲ بلاکدان او له
سبهائين کچيل مانسي دان فکلاوي ۲ لوار نکري
متير يعن ۲ هشك مپولوق مات کران
سبهائين هيدوف ميواه دان سبهائين مندريتام
مندريتام دغون فندريتان فديه هيدوف دباوه
جباتن ۲ دان مندي دالم سومور ۲ يع تيدق اکن
شكوف دلاکوکن او له اورغ ۲ کيت
سفرت دسمنجوغر اين .

فندريتان سماکين منجادي ۲ سدغ کريسيس
مورال سماکين هيدوف . اينله فونچا ۲ کتيدق
فواسن هاتي ايت يع منجادي سبب ددائره ۲۵
سکارغ تراوتمن تتران ۲ يع تفت ۲ اسراما ۲ تيدق
لايق باکي مريک هان لايق باکي کندغ بنانع
سفرت يع دسوه او له توان شريف عثمان ايت .
کامي راس مدائی سچارا سفنتس لالو منجواب
فرتپان سودارا . * * *

منتري لوار ايت جاعه منتري تله مغادکن
فانيتيا فپياستن يشتر کنل دغун نام "فانيتيا فپياستن
مستر روم" دان مقلوار کن ساتو کپتأن بهوا رسلن
عبدالغني برسيه دري سکل تودهن ايت . فد
ماس ايت کولونيل ذوالکفلی لوبيس يع باکل
دفيندهکن سمترا دغون تکش مپتاكن فد
اخبار بهوا يع باطل ايت مستي دهاوسکن .
درف دکپتأن اين تربیتله فرتنتاغن داتارا کولونيل
ذوالکفلی لوبيس دغون کتو اغکاتن فرغ . دان
کولونيل کاويلارغ ، يع منجادي فقليمها تبترا
جاوا باره ايت دتور نکن جواتمن دان اي دجادیکن
وكيل تترادکدو تأن لوار نکري . تتفافي داسرن
ولو بکييان مپليموتي يع بوروق ايت امه سوکر
دان باون اکن ترکلوار جوک .

افبيل توان مختار لوبيس فغارغ "اندونيسيا
راي" دهادهکن کهدافن محکمه اتس تودهن
ملاكوکن تودهن ۲ فلسو مك دسان دغون برانين
ای تله مشموکاکن ۱۴ گمبر سوره ۲ يع
معنائي فربواتن رسلن عبدالغني دان گمبر ۲ ايت
اداله منجادي سقسوي يع پات بهوا سينر ۲ رسلن
عبدالغني تله ملاکوکن فكرجان يع چورغ دالم
جواتمن سباکي سورغ منتري .

این منيمبولکن لاکي کريبوت ۲ يع هيبة
دان دالم کريبوت اينله غفقن دچاري جالن اتوق
منوده کولونيل ذوالکفلی لوبيس سباکي بياع
کلادي دري فرکارا ۲ ايت .

هاروس کران مندغ بهوا اي اکن دتفکم
کولونيل ذوالکفلی لوبيس تله مغهيلعکن ديري تتفافي
ماسيه براد ددالم مشاركة دجاوا . اي دتوه او له
فردان منتري سستروا ميجويو هندق منجاتوهکن
کراجان يع اد سکارغ دغون ککواسان تترام تتفافي
تودهن ۲ ايت دتفیکن او له بيراف فقليمها
اندونيسيا سفتر کولونيل ايمایو دري کاليمتن
سلاطون دان جوک کولونيل سيمبولون يع
ملاكوکن گرقکن سمترا سلاطون سکارغ اين ، يع